



Holy Family Parish

Sacred Heart - St. Joseph - St. Ladislaus Churches, New Brunswick NJ
a trauma-informed community

www.holyfamilyforall.org

email: HFPcenter@holyfamilyforall.org

social media: [Twitter.com/holyfamily4all](https://twitter.com/holyfamily4all)

<https://www.facebook.com/HolyFamilyParishNewBrunswick>

We worship:

The Lord's Day: 4:30pm Sat. Vigil at Sacred Heart

8:00am (St. Ladislaus); 9:00am (Polish, St. Joseph)

10:00am (Spanish/English, Sacred Heart)

10:30am (Hungarian, St. Ladislaus)

12:00pm (Spanish, St. Joseph)

7:00pm (Spanish, St. Joseph)

Weekdays: 7:00am Mon - Fri (St. Ladislaus)

8:00am Mon - Sat (Sacred Heart chapel)

7:00 pm: Tues. (St. Joseph, Spanish)

7:00 pm Wed. (Sacred Heart, Spanish)

7:00 pm Thurs. (St. Ladislaus, Hungarian)



DIOCESE OF METUCHEN

2024 Bishop's Annual Appeal / Campaña Anual del Obispo 2024
STAY WITH US, LORD: / QUÉDATE CON NOSOTROS, SEÑOR:
Renew our Hearts and Send Us on Mission
Renueva nuestros Corazones y Envíanos en Misión

HFP PARISH CENTER

56 Throop Ave, New Brunswick, NJ 08901
Voice: 732-545-1681 Fax: 732-545-5059

PASTORAL TEAM

Brandy ALEXANDER, trauma-informed care specialist
(ext. 1008) BrandyA@holyfamilyforall.org

Nathalie CUADROS, administrative program manager
(ext. 1003) NathalieC@holyfamilyforall.org

Jennifer HERRERA,
youth empowerment specialist
JenniferH@holyfamilyforall.org

Rev. Imre JUHASZ, parochial vicar
padre72@gmail.com

Catherine KOVARCIK, director of family faith formation
CatherineK@holyfamilyforall.org

Karen MERINO, case manager
(ext. 1005) KarenM@holyfamilyforall.org

Alexi MOTTA, director of caritas programming
(ext. 1003) AlexiM@holyfamilyforall.org

Rocio RAMOS, director of pastoral services
(ext. 1002) RocioR@holyfamilyforall.org

Rev. Thomas RYAN, pastor
(ext. 1006) - TRYAN@holyfamilyforall.org

Renel SEVILLA, business and pastoral administrator
(ext. 1004) - HFPcenter@holyfamilyforall.org

Deacon Nelson TORRES, programming manager
(ext. 1007) - salsaNT@comcast.net

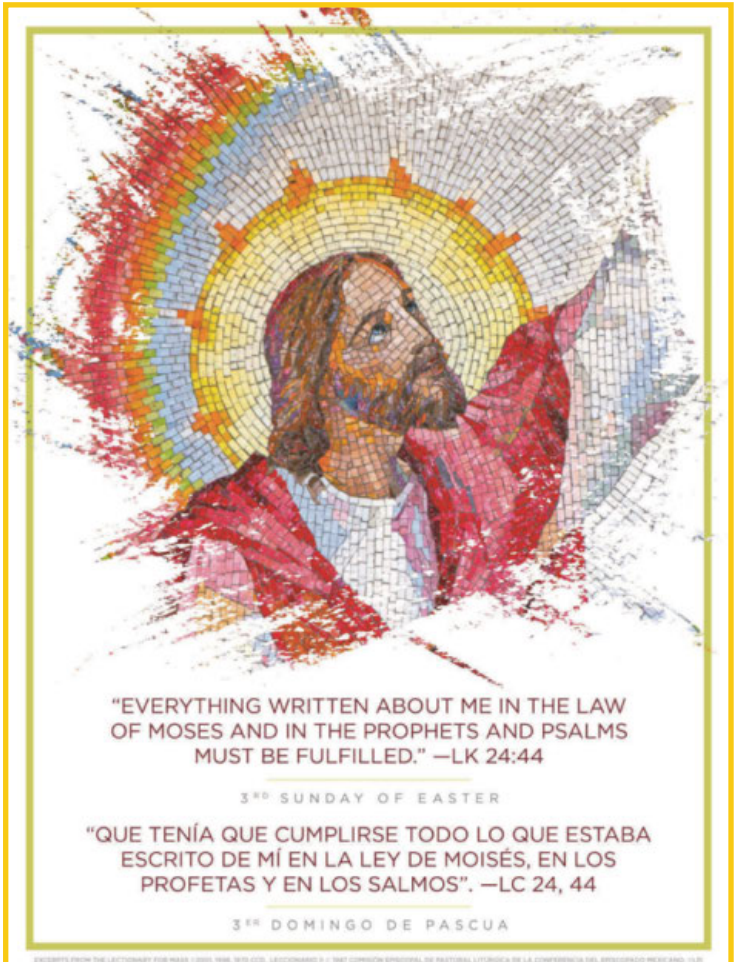
Rev. Wladyslaw (Walter) WIKTOREK, parochial vicar
(ext. 1013) - WalterW@holyfamilyforall.org

PARISH LEADERS

PARISH TRUSTEES: Thomas Szallai, Carol Meszaros

FINANCE COUNCIL: Thomas Szallai, chair

PASTORAL COUNCIL: Marie Zach
NeXt Level (IMT) - Neybery Cortez



"EVERYTHING WRITTEN ABOUT ME IN THE LAW
OF MOSES AND IN THE PROPHETS AND PSALMS
MUST BE FULFILLED." —LK 24:44

3RD SUNDAY OF EASTER

"QUE TENÍA QUE CUMPLIRSE TODO LO QUE ESTABA
ESCRITO DE MÍ EN LA LEY DE MOISÉS, EN LOS
PROFETAS Y EN LOS SALMOS". —LC 24, 44

3^{ER} DOMINGO DE PASCUA



& INTENTIONS

**Saturday, April 13 - Saint Martin I,
Pope & Martyr**

8:00 AM (SH) (English) - For the people
4:30 PM (SH) - (English) - Dorothy Szallai

Sunday, April 14 - Third Sunday of Easter

8:00 AM (SL) - (English) - For the people
9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za zmarłych z rodziny Rogowski
10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Elsa Hildenbrand 29th Anniversary
10:30 AM (SL) - (Hungarian) - Erzsebet Horvath
12:00 PM (SJ) - (Spanish) - Rosa Ferrer Bones
7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Por las Almas en el Purgatorio

Monday, April 15 - Easter Weekday

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) - Rev. Thomas Perunilam

Tuesday, April 16 - Easter Weekday

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) - For the people
7:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the people

Wednesday, April 17 - Easter Weekday

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) - For the people
7:00 PM (SH) - (Spanish) - Elias Bedola Anaya

Thursday, April 18 - Easter Weekday

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) - Ed Barood, Jr.

Friday, April 19 - Easter Weekday

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) - For the people

Saturday, April 20 - Easter Weekday

8:00 AM (SH) (English) - Ken Erath, Jr.
4:30 PM (SH) - (English) - For the people

Sunday, April 21 - Fourth Sunday of Easter

8:00 AM (SL) - (English) - Thomas DeBiase
9:00 AM (SJ) - (Polish) - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla rodziny Beczek i Welsh
10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Ana Florentino
10:30 AM (SL) - (Hungarian) - Eugene Pressing
12:00 PM (SJ) - (Spanish) - Faustino Martinez
7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Maximino Elias Lopez



Easter Offertory - \$7, 976
Holy Saturday - \$3, 114
Good Friday - \$4, 890
Easter Flowers - \$1, 831

**To donate online, go to our website:
holyfamilyforall.org Click on DONATE.**

BISHOP'S APPEAL UPDATES:

\$14, 000 Parish Goal
\$6, 587 pledged 47.05 % of parish goal
Every contribution no matter the amount is appreciated. Let's aim for 100% participation.



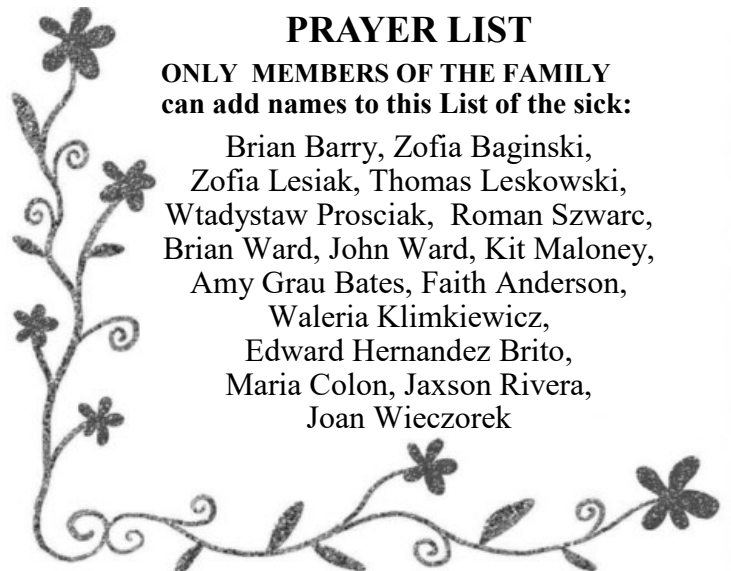
SACRAMENTS

**For details regarding baptisms,
quinceañeras, weddings,
anointing of the sick, as well as,
Family Faith Formation, please call
the HFP Parish Center
at (732) 545 - 1681 Ext 1002, Rocio Ramos.**

PRAYER LIST

**ONLY MEMBERS OF THE FAMILY
can add names to this List of the sick:**

Brian Barry, Zofia Baginski,
Zofia Lesiak, Thomas Leskowski,
Wladystaw Prosciak, Roman Szwarz,
Brian Ward, John Ward, Kit Maloney,
Amy Grau Bates, Faith Anderson,
Waleria Klimkiewicz,
Edward Hernandez Brito,
Maria Colon, Jaxson Rivera,
Joan Wiczorek





**DIÓCESIS de METUCHEN
2024 LLAMADO ANUAL DEL
OBISPO QUÉDATE CON NO-
SOTROS, SEÑOR:
Renueva nuestros corazones
y envíanos a la misión**

Este fin de semana, todas las parroquias de la Diócesis de Metuchen están celebrando el Fin de Semana de *la Campaña Anual del Obispo en las Bancas*. Nuestro objetivo es que todas las familias participen. Cada aporte, sin importar el monto, es importante y muy apreciado. Juntos, estamos manteniendo viva la presencia de Cristo en el mundo de hoy. Gracias por participar activamente con su apoyo financiero en esta misión.

Podrá encontrar el enlace al Video de la Campaña Anual del Obispo visitando <https://diometuchen.org/BAA>.



SAVE THE DATE

**April 21,
1 PM - 5 PM
St Joseph Church
Basement**



**Mujeres en Accion:
Emrendimiento de Mujeres
21 de Abril 1 PM - 5 PM
Basement de la Iglesia
de San Jose**



**DIOCESE of METUCHEN
2024 BISHOP'S ANNUAL APPEAL
STAY WITH US, LORD:**

Renew our Hearts and Send Us on Mission

This weekend, parishes throughout the Diocese of Metuchen are celebrating *Bishop's Annual Appeal In-Pew Weekend*. Our goal is for every family to participate. Every gift, no matter the size, is important and greatly appreciated. Together, we are keeping Christ's presence alive in the world today.

Thank you for actively participating in this mission by your financial support.
You can find the link to the Bishop's Appeal video by going to <https://diometuchen.org/BAA>.





OGŁOSZENIA PARAFIALNE
III Niedziela Wielkanocna
14 kwietnia 2024 r.

Serdeczne podziękowania dla organizatorów oraz uczestników naszego tradycyjnego śniadania wielkanocnego.

W sobotę 27 kwietnia o godzinie 19:00, zostanie odprawiona uroczysta Msza Dziękczynna z okazji 50 lecia Jubileuszu Kapłaństwa księdza Józefa Kubiaka.

Druga kolekta w następną niedzielę zostanie przeznaczona na rzecz Indian i Afro-Amerykanów.

Prosimy o uregulowanie składek członkowskich klubu polonia na rok 2024. Składki w wysokości \$20 przyjmuje P. Krzysztof Jachowski.

Pamiętajmy o corocznym oświadczeniu podatkowym termin upływa jutro 15 kwietnia.

Życzymy wszystkim udanego wypoczynku niedzielnego w duchu wielkanocnego odrodzenia oraz pomocy Bożej na cały nadchodzący tydzień.

PARISH ANNOUNCEMENTS
Third Sunday of Easter
April 14, 2024

Many thanks to the organizers and participants of our traditional Easter breakfast.

On Saturday, April 27 at 7:00 p.m a solemn Mass of Thanksgiving will be celebrated on the occasion of the 50th anniversary of the Jubilee of the Priesthood of Father Józef Kubiak.

Next Sunday's **second collection** will be for Native and Black Americans through Catholic Relief Services.

Please settle the membership fees of the Polonia club for the year 2024. Contributions in the amount of \$20 are accepted by Mr. Krzysztof Jachowski.

Let's remember about the tax return, the deadline is tomorrow, April 15.

We wish you all a good Sunday and may the spirit of Easter renewal strengthen you throughout this coming week.





SAINT LADISLAUS CHURCH
@ HOLY FAMILY PARISH
A Sunday Reflection by István Horváth

Third Sunday of Easter

After His Resurrection, He (Jesus Christ) showed Himself to His bewildered and doubting Apostles saying, “Touch me [be convinced] and see, for a ghost [a spirit without a body] does not have flesh and bones as you have [now] seen, I have.” Still dubious and incredulous for the joy of the risen Christ and how this impacts or changes their present situation, Jesus asked them, “Have you anything here to eat?” Lk 24:39

He took the baked fish and ate it in front of them. Then He opened their minds to understand the scriptures. Lk 24: 36-49a

Okay. So say, we have a very best friend of three years now and some tragedy befalls them over night. We are witnesses to the tragedy and the burial and the negative feelings of loss this event has brought upon us, despite our friend clearly and plainly explaining the day before their death how all what is about to happen to them will happen, and “in a little while I’ll see you again”. Then, he suddenly appears in our apartment youthful in appearance and hungry for a bite to eat. What is going through our minds? Why, it can’t possibly be him, I saw him die with my own eyes. Why, it can’t possibly be him, I saw him brought before the thousands of jeering haters who beat him mercilessly and put him to death in a disgustingly humiliating fashion. Why, it can’t possibly be him, I walked along the way to Golgotha with him seeing his blood smeared on rocks and walls and street stones and ... everywhere, and I saw him breathe his last breath on the cross. How on earth is this possible? Well, on earth: it is not possible. On Heaven (in heaven): it is possible. This is the message of the Resurrection: in Heaven everything is possible! And Jesus Christ shared this message with His disciples: if you follow me, you will live as me in eternity.

So after that scene, how do we react?

What a nice ending! I need to see that film again; it really made me feel joy and happiness in my heart. I’ll watch it with some friends the next time when they’re visiting and we have nothing to do.

The irony of this world: we never have any problem believing all the lies the world says and does and teaches us throughout our lives, but don’t make us believe the “truth”. We know better.

Where is Jesus Christ in our lives? Where is God in our world?

Is He our Number One? Or am I (i) always number one?

“And then we recognized Him in the Mass, in the breaking of the bread.” ... And we ran as fast as we could to tell You about it!



GOWEN FUNERAL HOME

Carol A. Meszaros, Mgr. (NJ Lic. No. 2884)
 Frank S. Facchini, (NJ Lic. No. 3217)
 Lisa M. LoRicco Sharp (NJ Lic. No. 3710)
732-545-1344 | Fax: 732-296-0941
 239 Livingston Avenue • New Brunswick, NJ 08901

C. F. T. TAX, INC.

PAUL BRAVO
Bookkeeping & Tax Return
Open Year Round
732-626-5900
 www.cfttaxinc.com
 brapa2@aol.com
 1060 AMBOY AVENUE • EDISON

Selover
Funeral Home
 555 GEORGES RD. N. BRUNSWICK
732-828-2500
 RICHARD H. SELOVER, MGR., N.J. Lic. # 2443
 GARY F. GORZYNSKI, DIR., N.J. Lic. # 4063
 www.seloverfuneralhome.com

Mozzarella

Italian and Mexican Food

YOUR SPECIAL EVENT UNFORGETTABLE!
 We cater to all occasions with passion and expertise.

JOIN US FOR A RESORT STYLE BRUNCH BUFFET! SUNDAYS 10am-3pm

Baptisms • Communion • Sweet 16 • Quinceañeras
 Showers • Birthdays • Anniversaries • Corporate Events
 40 Jersey Ave • New Brunswick • 732-640-1786



ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide



SafeStreets

833-287-3502



QUALITY PROFESSIONAL SERVICE

Serving Central NJ Since 1986
 Residential & Commercial
 Sales and Service
 All Major Credit Cards Accepted

**ELECTRIC,
 PLUMBING
 HEATING &
 COOLING**



NOW HIRING QUALIFIED TEAM MEMBERS
 www.daltonephc.com

732-247-7390

P. LIC. #12425

NJ Reg #13VH02047500

E. LIC. #9526

Robert Fox, Manager

N.J. License No. 4371

BOYLAN

Funeral Home

188 Easton Avenue
 New Brunswick, New Jersey 08901
 (732) 545-4040
 FAX: (732) 545-0299

10 Wooding Avenue
 Edison, New Jersey 08817
 (732) 572-0076
 FAX: (732) 572-0599

~ family owned and operated since 1958 ~

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here
 and Support Our Parish!

CONTACT ME
Donna Delgrosso

ddelgrosso@4LPi.com
 or (800) 888-4574 x3107

**ROOFING • CHIMNEYS
 MASONRY • GUTTERS**
We Find & Fix Leaks!



\$800 OFF
 Any New Roof Replacement

15% OFF
 Any Roof, Chimney, Gutter,
 Masonry Repair & SENIORS

Family Owned/Operated - Lic.#13VH11097900
 Bonded & Insured - 20 Years | *Serving All of New Jersey*

732-520-9554 | www.expertchimneyroofing.com

IF YOU LIVE ALONE You Need

MDMedAlert!TM
 At HOME and AWAY!

As Low As
\$19⁹⁵
 /mo.

- ✓ Ambulance
- ✓ Police
- ✓ Family
- ✓ GPS & Fall Alert



"I have peace of mind. My Mom remains independent."

CALL NOW!
800.808.9294



md-medalert.com

